

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENE PROGRESSIVE BENEFIT SOCIETY

VOLUME XVII. — LETO XVII.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY, (ČETRTEK) JULY 19, 1934.

Neodvisen dnevnik
zastopajoč interes
slovenskih delavcev
v Ameriki

STEVILKA (NUMBER) 169

GOVERNER SE Z MILICO PROTI- VI ODSTAVLJENJU

Gov. Langer v North Dakoti je mobiliziral državno milico kot odgovor na odlok najvišjega sodišča, ki ga je odstavil. Država ima "dva governera."

BISMARCK, N. D., 18. julija. — Okrog državnega kapitola so se danes gnetel razdražene množice ljudstva, ki so ogorčeno napadale politične nasprotnike governera William H. Langerja, ki je danes na odlok najvišje državne sodnije za njegovo odstavljenje odgovoril z mobiliziranjem državne milice.

Gov. Langer je bil nedavno na zvezni sodnji spoznan krim, da je med relifnimi delavec pobral prispevke za svojo politično akcijo in se nahaja pod obsodbo na 18 mesecov ječe in \$10,000 globe. Langer, ki je neodvisen republikanec, trdi, da je žrtve politične zarote. Med ljudstvom ima veliko oporo.

Governor je mobiliziral državno milico očvidno le v svrhu politične strategije, hote končno odločitev legalne bitke s tem odložiti. Za jutri je sklical izredno zasedanje državne zborne, v kateri imajo njegovi prišasti veliko večino.

Med mnogočim, ki so danes manifestirale za governera, je bilo mnogo relifnih delavcev, in navdušenih Langerjevih pristašev. Sli so pred domove petih članov najvišje državne sodnije ter tam burno demonstrirali.

Med tem pa je pod-governor Ole Olson, katerega priznava sodišče kot "pravega governera North Dakote", izdal preklic izrednega zasedanja državne zakonodaje, katero je sklical Langer. Če bo preklic kaj zaledel, pa je dvomljivo. Olsen baje tudi namerava zahtevati, da se posluje sem zvezne čete, ki naj bi nastopile proti Langerju in državni milici. Govori se tudi, da namerava Olsen odpreti nov eksekutivni urad v kapitolskem poslopju, v katerem slučaju bi imela država "dva governera."

Vhod v governorski urad je močno zastrupen in Langerja spremljajo na vseh potih državni milicarji.

Nesreča z avtom

Sinoči okrog 8:30 zvečer se je primerila na Lake Shore bulvaru, kakih 100 čevljev zapadno od Eddy Rd., avtomobilska nesreča družini Frank Jelerčič, 15402 Calcutta Ave. Ker je Jelerčič odpotoval minulo soboto v stari kraj, je šofiral avto negov zet John Pretnar. Z njim je bila njegova žena Justyn in Mrs. Jelerčič. Neki avto, ki je vozil vzhodno, je od spredaj zadel Jelerčičev avto in ga močno poškodoval, sam pa se prevrnil. Sreča v nesreči je bila, da ni bil pri tem nihče poškodovan. Nerodni voznik, ki je zakrivil nesrečo, stanuje na E. 32 St. in Perkins Ave., in je obljubil poravnati storjeno škodo.

Unionisti oproščeni

James P. McWeeney, organizator za A. F. of L. in predsednik sveta kovinskih strok v Clevelandu, in trije drugi moški, so bili včeraj oproščeni obtožbe, da so napadli tri stavkolome iz tovarne Cleveland File Co. Stavkolomci namreč obtožencev niso mogli identificirati kot svoje napade.

Kako posluje "diktatura" petih delavskih voditeljev v San Franciscu

Delavski odbor za poslovne licence je trenutno najvišja oblast v mestu. Nekateri so ogorčeni nad "diktaturo," toda vsi poslušajo.

AMERIŠKI MORNARJI SPREJETI OD PAPEŽA

VATIKAN, 18. julija. — Danes je bilo 400 ameriških mornarjev, ki se nahaja na turi v Sredozemskem morju, sprejetih od papeža Pija. Papež je imel pred mornarji kratek nagovor, nakar so mu dali takozvani "navy yell". Krik je papeža malo presenetil, potem pa se je nasmehal. Z admiralom Hayesom se je papež 15 minut razgovarjal.

Razne vesti z delavske fronte

CLEVELAND, O. — Unija avto-izvoščkov je danes zjutraj z veliko večino odglasovala, da konča 11 tednov trajajoči štrajk proti Yellow Cab Co. Obenam konkurenčni družbi, Zone Cab in Yellow Cab, jamčita izvoščkom \$12 minimalne tedenške meze.

AKRON, O. — Stavka 1,400 delavcev in 500 pisarniških uslužencev pri General Tire and Rubber Co., je bila nocoj poravnana. Kot se poroča, je družba pristala na priznanje unije.

MINNEAPOLIS, Minn. — V štrajku unijskih voznikov, ki je 100-procentno učinkovit, je bilo danes vse mirno. Iz Washingtona je dospel zvezni posredovalec Rev. Francis Haas.

HUNTSVILLE, Ala., 18. julija. — Štrajk v 21 bombažnih prezilnicah je znižal tekstilno producijo v Alabami za 50 percent. Pred tovarnami je v teku mirno piketiranje.

NAJVEČJI TOPLOMER

Navečji svetilni topomer svetla imajo v Parizu na Eiffelovem stolpu med obema številčnicami odnotne ure v višini 160 metrov nad zemljo. Ob vznoku stolpa visi pod posebno strešico termometer z živim srebrom v podobi črke U. En tak topomer je ozek, drugi širok. Ozka cev je v kontaktu s posebno električno pripravo, ki vključuje in prižiga niz barvnih žarnic, tako da se opazovalcu združi, kako da srebro v cevi vstaja in pada. Ta topomer sveti vsakoj noč do 1. ure zjutraj.

Aeroplani v plamenih

Sinoči je padel v jezero kakih tisoč korakov od obrežja v Edgewater parku neki velik mornariški aeroplanski. Vnel se je eden izmed motorjev. Letalo se je v Chicagu dvignilo za polet okrog sveta. Trije častniki so dobili male opekljine, ko so skušali plamene pogasiti. Vzelo bo tri dni, predno se bo popravilo škodo.

30-dnevni smrti

Ob priliki 30-dnevnice smrti se bo v soboto zjutraj ob 8. uri vršila petna maša za pokojnega Alojza Sternada v cerkvi sv. Kristine na Bliss Rd. Prijatelji in sorodniki so vabljeni.

Mally odstopil

James F. Mally, ki je bil skozi 11 let tajnik Clevelandiske delavske federacije, je sinoči redileže te seje, ki nadomesti tudi redno sejo v juliju. — Predsednik.

LEKARNISKI DIJAK OBTOŽEN UMORA MLAĐENKE

NORMA, Okla., 18. julija. — Z vezi s smrto 20-letne Neal Meyers, dijakinja na državni univerziti Oklahome, ki se je zastrupila, ko je skušala odpraviti človeški plod, je bil danes arterian pod obtožbo umora lekarinski dijak Neal Meyers. Oblasti pravijo, da je imel Meyer ljubavnou razmerje z dijakinjo in da ji je dal sredstva, s katerimi se je zastrupila. Obtoženi je izginil že pred par dnevi, potem ko je bilo dekle najdeno mrtvo.

Dete je bilo pet dni samo v gozdu

HARTSDALE, N. Y., 18. julija. — Komaj 21 mesecov star Bobby Connor, ki je bil včeraj, pet dni po izginjenju, najden v gozdu blizu doma svojih staršev, ni bil ugrabilen. O tem so danes oblasti prepričane. Vse kaže, da je dete, ki je izginilo, ko se je igralo zraven doma, samo odkobacalo v goščavo. Vesta čas ni otrok zavzil druge hrane kot travo in rastline, katere si je instinktivno mašil v usta. Dete sta našla naslonjeno ob neko skalo, izstradano, žeeno, opraskano in opikanlo od mrčesa, toda še pri zavesti, dva deputija tri četrt milje od doma staršev. Pravita, da se jima je otrok priznalo nasmehnil, ko ju je zagledal. Brž sta ga pobrala ter nesla najprej materi, ki že pet dni zatisnila oči od skrbi, nato v bolnišnico.

Spočetka policija in federalni agentje, ki so iskali otroka, niso mogli verjeti, da bi tako majhen otrok mogel ostati živ skozi pet dni pod takšnimi okoliščinami, ampak ko so zdravnični otroka natančno pregledali, so oblasti priznale, da se ne gre za ugrabljenje. Zdravnički so prepričani, da ako se ne pojavijo kake nepričakovane komplikacije, bo dete kmalu prišlo k sebi.

SRSENI POVZROČILI SMRT DUHOVNA

ST. ALBANS, Vermont, 12. julija. — Rev. Gordon Wells je nocoj umrl v tukajšnji bolnišnici za pljučnico, ki se je razvila potem, ko ga je napadel velik roj sršenov.

Balinarski klub

V soboto, dne 21. julija ob 1. uri popoldne se prične velika balinarska tekma članov balinarskega kluba SND, ki se načeljuje v nedeljo, ob 1. uri popoldne. Tekma se vrši na vrtu SND. Občinstvo je vabljeno, da pride pogledati naše tekme, saj je na vrtu SND dovolj prostora. Na svidenje v soboto in nedeljo vabi Balinarski klub SND.

Kultura

DRAMSKO DRUŠTVO "IVAN CANKAR"

Jutri, to je v petek 20. julija, ob 8. uri zvečer, se vrši izredna seja dramskoga društva "Ivan Cankar" in sicer na odru SND. Ukreniti moramo vse potrebno za piknik, ki se vrši 12. avgusta na Močilnikarjevi farmi kot tudi nekatere druge zadeve. Dolžnost vseh, ki se zanimajo za napredok društva, je, da se gotovo vdeležite te seje, ki nadomesti tudi redno sejo v juliju. — Predsednik.

"Pravica nezadovoljnih ljudi, da stavkajo proti delodajalcem, ki nočejo ugotoviti njih zahtevam, je nedotakljiva," je dejal Johnson v svojem govoru. "Ta vlada jo je podpirala in jo bo

V stavkovnem položaju na Pacifiku je nastala zmeda

Generalni štrajk v San Franciscu izgublja moč, čeprav uradno še ni preklican. Policijski in vigilantski pogoni na levčarske elemente učinkujejo. Johnson rohni.

SAN FRANCISCO, 18. julija. — Generalni štrajk v San Franciscu in okolici nočoči sicer uradno še ni bil preklican, ampak pod pritiskom policijskega terorja in takozvanih vigilantnih policijskih milic, katere so organizirali bizniški interesi, da zdrobjijo delavški odbor, hitro izgublja svojo moč in učinkovitost. Na organizirano delavstvo je razen tega z vso ogromno silo svojega vpliva pritisnila federalna vlada, oziroma načelnik NRA, gen. Hugh S. Johnson.

Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v novi vlogi kot glasnik za Rooseveltov odbor, izjavil, da dokler se generalni štrajk ne konča, se ne more ničesar napraviti. "Generalni štrajk se mora končati," je izjavil Johnson, podpirala. Ampak generalni štrajk je nekaj čisto drugega. Generalni štrajk ogroža vso javnost in vlado samo. To je civilna vojna." Danes je Johnson, ki je nastopil v nov

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOST"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PTG. & PUB. CO.
2 St. Clair Ave. HENDERSON 5811
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

VATRO J. GRILL, Editor

PO raznalaču v Clevelandu, za celo leto \$5.50
Za 6 mesecov \$3.00; za 3 mesece \$1.50
Po pošti v Clevelandu za celo leto \$6.00
Za 6 mesecov \$3.25; za 3 mesece \$1.50
Za Združeno države in Kanado za celo leto \$4.50
Za 6 mesecov \$2.50; za 3 mesece \$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemskie države za 6 mesecov \$4.00 Za celo leto \$8.00;

MRA Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post-Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

UREDNIKOVA POŠTA

Piknik dr. Kras, št. 8 SDZ

Cleveland, Ohio

Nekako čudno se sliši to, toda po štirih letih, skoraj bi rekel društvenega odmora ali spanja, bomo zopet poizkusili napraviti izvrstno zabavo za naše člane, kot tudi za vse ostale posetnike, kateri bosta nas prišli obiskati v nedeljo, dne 22. julija na znanje Goriškove farme v Euclidu Ohio.

Da smo takorekoč spali glede naših prireditvev, je gotovo fakt to, ker smo si bili gotovi, da bi bilo neumestno od strani društvenega odbora podvzeti kakšno akcijo za gotove prireditve, kajti članstvo, katero se je nahajalo v neznotinah razmerah, katere mu je naprtila depresija, gotovo bi ne bilo zadovoljno za take naprave. Seveda je danes nekoliko boljše, akoravno ne vsem, toda da pozabimo preteklost, si je članstvo društva "Kras" osvojilo sklep, da priredimo tako zanimiv in obširen piknik, kateri se vrši v nedeljo, 22. julija na poznani Goriškovi farmi, v Euclidu, O.

Torej, ker sem omenil, da bo nekaj zanimivega, naj nekoliko ořišem kaj vse se bo dobilo v denarju in v drugih raznih nagradah. Prvo je tekma otrok od 6 do 8 let, dalje od 8 do 12 in od 12 do 16 let; vsi, kateri bodo prvi na cilju dobijo lepe nagrade. Dalje sledi vlečenje vrvi in je za zmagovalce določena krasna nagrada, torej ne zamudite lepe prilike. Kaj pa za balinare? Tudi tem so določene tri nagrade, prvim \$3.00, drugim \$2.00 in tretjem na izbiro pri pari za utehno žeje. Vsi igralci naj bodo točno ob treh na prostoru. Ravno tako so pripravljene nagrade za žene in dekle. Katera ga bo večkrat dobiti? Koga? Tisto pa že ženske vedo.

Naj omenim tudi, da nas običejno vrli pevci in pevke pesvskoga društva "Soča" kateri bodo skrbeli, da bo zabava popolnejša. Imamo še več drugih zanimivih stvari, katerih ne bom tu kač imenoval. Pridite pogledati, za kar vam ne bo žal. Kar se tiče godbe bo prvovrstno igral Jankovič trio, kateri bo ugodil starim in mladim.

John Prudich

Panameriška cesta

Z avtomobilom od Patagonije do Aljaske

Se pred kratkim so smatrali prvovrstno avtomobilsko cesto, ki bi preko obeh Amerik vezala 18 držav v dolžini 20,000 km, za utopijo. Toda delo za to cesto je že tako napredovalo, da bo dovršeno v 7 do 8 letih. Potem bo mogoče ob vsakem vremenu opraviti potovanje od skrajnega konca Južne Amerike do skrajnega konca Severne Amerike z vsakim avtomobilom.

Ogromni deli te "panameriške" ceste so danes že dograjeni. Sedaj je arsneriško vojno ministrstvo odobrilo kredit 14 milijonov dolarjev za zgraditev 1600 km dolge ceste, ki bo vezala Seattle s Fairbanksom na Aljaski. Tu se priključi 1500 km. dolgemu cestnemu sistemu, ki vodi že danes do severnega dela tega polotoka. V štirih letih bo s tem mogoče potovati po najlepši cesti od Yukona do Panamskega prekopa. Seveda pa bo treba dotlej dograditi še nekaj vmesnih členov oziroma izpolnili nekatere že obstoječe velike ceste.

Se letos otvorijo n. pr. 1260 km dolgo cesto med Nuevo Laredo ob Veliki reki (Rio Larga, Maksim Pješkov. Pokoj Grande) in prestolnico Mehike, niku je bilo komaj 36 let.

SIN GORKEGA UMRL

V Moskvi je umrl za pljučnico sin pisatelja Maksima Gor'kog. Našel je pokop v grobu na Veliki reki (Rio Larga, Maksim Pješkov. Pokoj Grande) in prestolnico Mehike, niku je bilo komaj 36 let.

Raketa vendorle

zmaguje

Poskus za njeno rehabilitacijo na Angleškem

Pred nekaj dnevi so napravili v okolici Londona poskuse z novimi raketami nemškega inženjerja Gerharda Zuckra, ki so imeli tako dober uspeh, da nameravajo sedaj izvršiti velikopotezen eksperiment, s katerim naj bi rakete izstrelili še tik do meje, kjer so še v območju zemeljskih sil. Korak dalje in bo mogoče poslati raketno na luno ali do poljubnega planeta.

Dela za izvršitev tega eksperimenta so že v polnem teku.

Kakor znano je vsak predmet na zemlji in nad njo v oblasti dveh sil, ki ga držita trdno prizvezanega nanjo: zemeljske težnosti, ki ga vleče proti sredini zemlje, in zemeljske rotacijske sile, ki ga žene, da se mora obrnati okoli te sredine tako, kakor se zemlja sama obrača.

Vpliv zemeljske rotacije pa postaja z oddaljenostjo od nje manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

Raketa sestoji prav za prav iz več raket, ki so pritrjene druga v drugo. Čim požene sprožitev prve rakete celotno napravo dovolj visoko v zrak, se vname druga, nekaj pozneje tretja, dokler ne pride glavnata raka v zadostno višino, od koder prične nato padati na zemljo. Z natančnimi računi manjši in na neki točki ga drži samo še zemeljska privlačnost, dočim zemlja sama pod njim pleše kakor vrtljak poleg opazovalca. In do te točke hogče poslati novo raketno.

ŠKRAT



"Gospod doktor, moja žena ne more spati. Včasih ne zatisne očesa do 2. ure zjutraj. Kaj naj storim?"

"V bodoči prihajajte bolj zgodaj domov," je svetoval zdravnik.

"Na izpraševanju pred okrajnim pravnikom je bila žena vlomljica. 'Gospa, ali ste vi žena tega obtoženca?' jo vpraša.

"Da."

"In vi ste vedeli, da je vlomljic, ko ste se poročili z njim."

"Ali lahko vprašam, na kak način ste prišli do tega, da ste poročili tega človeka."

"Ali lahko vprašam, na kak način ste prišli do tega, da ste poročili z njim."

"Ali lahko vprašam, na kak način ste prišli do tega, da ste poročili tega človeka."

"Ali lahko vprašam, na kak način ste prišli do tega, da ste poročili tega človeka."

"Ali



Slovenska Svobodomiselna
Podpora Zveza

Ustanovljena 1908

Inkorporirana, 1908

GLAVNI URAD: 255 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILLINOIS

Telefon: — PULLMAN 9665

UPRAVNI ODBOR:

Vatro J. Grilli, predsednik, 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.
John Kvarlich, I. podpredsednik, Bridgeville, Penna.
Rudolph Lisch, II. podpredsednik, 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.
William Rus, tajnik, 255 West 103rd Street, Chicago, Ill.
Mirko Kubel, blagajnik, 255 West 103rd St., Chicago, Ill.

NADZORNİ ODBOR:

Mike Vrhovnik, predsednik, Huston, Penna.
William Candon, 1058 E. 72nd Street, Cleveland, Ohio.
Frank Laurich, 10 Lima Ave., So. Burgettstown, Penna.

POROTNI ODBOR:

Anton Salta, predsednik, Box 924, Forest City, Penna.
Steve Mauar, 4439 Washington Street, Denver, Colo.
Vincent Fugel, 1023 South 58th St., West Allis, Wis.

GLAVNI ZDRAVNIK:

Dr. F. J. Arch, 618 Chestnut St. N. S. Pittsburgh, Penna.

URADNO GLASILO:

"ENAKOPRAVNOST", 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.

Vsa pisma in stvari, ticoče se organizacije, se naj pošilja na naslov tajnika, dežarja za Zvezbo pa na ime in naslov blagajnika. Pritožbe glede poslovanja upravnega odbiska se naj nasploh na predsednika nadzornega odbiska, pritožbe sporne vsebine pa na predsednika porotnega odbiska. Stvari tudi se uredništva in upravnosti uradnega glasila, se naj pošilje naravnost na naslov "ENAKOPRAVNOST", 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio.

Uničene milijarde

Škoda, ki jo povzroča koloradski hrošč na krompirjevih nasadih.

Koloradski hrošč, škodljivec krompirjevih nasadov, o katerem smo v našem listu že povorno pisali, je napadel stirsedem francoskih departmentov, z drugimi besedami polovico desetih let. Pred dvanajstimi leti so tega škodljivca, ki izvira iz Amerike, prvič opazili v bližini Bordeauxa. Danes uničuje že polovico dežele in škoda, ki jo povzroča, je ogromna. Za primer navajamo, da napravi samo v Ameriki letno za 30 milijonov dolarjev škodo. Človek je proti takšnim škodljivcem skoraj brez moči.

Znanost o žuželkah, entomologija, ceni skupno številu žuželskih vrst na tri do 5 milijonov. Od teh poznamo po imenu 750 tisoč vrst, in ta ogromna števila nam dajejo majhen pojem o tem, kakšna uničujoča sila mora biti v teh milih, toda nenasitnih sovražnikih. Eden najbolj nevarnih med njimi pa je koloradski hrošč, ki napada krompir.

Zanimivo je, da je koloradski hrošč živel prvotno v zelo majhem številu v svoji pradomovini Ameriki. Šele z razvojem krompirjevih kultur se je začel razširjati na vse strani in že s prvimi transporti tega zemeljskega sadu se je pojavil v Evropi. Škoda, ki jo povzroča, gre sprejeli.

Naslednjega dne pa so gospodje senatorji in poslanci zvezdeli, da je bil državni govor na zdrava. Pobijati in uničevati ga je treba zato povsod, a pri tem ne smemo pozabiti, da je mogoče nastopiti z uspehom proti njemu le, dokler se pojavi posameč. Ko se dobro razširi, ni proti njemu nobene druge pomoči, nego da se prideleovanje krompirja ustavi.

Zakaj ima neznatna žival tolikšno moč, nam postane jasno, če vemo, kako se množi. Ob začetku maja izleže samica prvič 700 do 1200 rdečkasto rumenih jajčec na spodnjo stran krompirjevih listov. Že po nekoliko dnevih se splazijo rdeče ličinke iz njih, da se kmalu potem počažejo v svoji značilni oranžni, s črnimi pegami posuti oblike. Po 12 dnevnih zabubanosti v zemlji se ličinka spremeni v hrošča. Že sredi junija se izleže drugo pokolenje, v začetku avgusta tretje in v topih jeseni že četrto. In vsako pokolenje se spravi na razjedanje krompirjevih listov. Rastlina se mora brez svojih dihal končno zadušiti. Omeniti je pa treba, da ima škodljivec prav tako radi paradižnike, zelje, grozdje, jagode. Na pomaga nič drugega, nego te ogrožene rastline stalno nadzorovati in neučinkljivo zatirati počreno zatego.

Koloradski hrošč je samo ena

Oglasite v — "Enakopravnost"

QUIVERING NERVES

When you are just on edge . . . when you can't stand the children's noise . . . when everything you do is a burden . . . when you are irritated and blue . . . try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound. 98 out of 100 women report benefit.

It will give you just the extra energy you need. Life will seem worth living again.

Don't endure another day without the help this medicine can give. Get a bottle from your druggist today.

*Lydia E. Pinkham's
VEGETABLE COMPOUND*

Zanimive vesti iz stare domovine

Trije požari

Dne 29. junija zvečer je začelo goreti poslopje Antona Zavirška, posestnika in gostilničarja na Cikavi pri Šmarju na Dolenjskem. Ogenj se je pojaval pod Kozolcem, odkoder se je razširil tudi na hlev, pod in hišo. Gasilci, ki so prihitali iz Šmarja, Škofljice in Lavrice, so mogli obvarovati le hišo, vendar je tudi ta zelo poškodovana, dočim je ostalo poslopje popolnoma zgorelo. Ostalo je le nekaj zidu. Škoda je zelo velika, vendar je baje delno krita z zavarovalnino.

Iz Šmarjete na Dolenjskem poročajo, da so pri Dulčevih v Gorenji vasi ravno južinali, ko so začutili dim. Sli so pogledati in videli, da gori streha nad njimi. Ljudje so bili večinoma na polju, pa jih je plat zvona hitro priklical k požaru. Hiša je pogorela. Na pomoč je prihital gasilska četa iz Šmarjetke, kot tudi iz Škocjana.

Rudolf Kresal:

MIMOGREDE

Na tlakovana tla je bil dež. Mokra so se bliščala motno v luči velikih izložib in cestnih svetilk. Nihče se ni ustavljal. Ljudje so hiteli, da bi prišli na toplo in suho. Bil je že pozen večer.

Izra vogala je pritekel majhen, droben deček. Gologlav, bos in brez dežnika je tekel in ni gledal ne na levo ne na desno. Oči so mu vročično sijale. Razgreta lica so kazala, da teče že dolgo. Bolestno stisnjene ustnice so razodevale že bolno dušo.

Malo se je zadel ob moj komolec. Ta trenutek je preplatal obraz. Njegove velike, vročične oči so se zastrmele v moje. Hotel je nekaj reči. Ali beseda mu ni hotela preko ustnic, ki so zdaj pa zdaj vztrpetale. Le oči so govorile, kakor bi prosile odpuščanja. Vendar v njih je bil le strah, čuden, nerazumljiv strah. Saj se je bil ob moj komolec le rahlo in v teku zadel. Niti pomislil ne bi bil, da se je vanj kdaj zadel. Na cesti. Deček pa me je s svojim strahom, s svojimi vročičnimi, plasnimi očmi spravil v tako mučno zadrgo, da bi se bil najraši izgubil. Od nekakšnega sramu pred tem otrokom. In vse je trajalo le nekaj trenutkov. Nazadnje se mi je zazdele, kakor da pričakuje deček od

nekod udarca. Že sem hotel njega in sebe rešiti z Nasmemhom.

Tedaj je pa s čudnim, hri pavim glasom skoro zavil:

"Pardon—" in stekel dalje, beden in plašen. Ko je izginil v cesti, mi je njegov glas se zmiril zvenel v ušehih. Bil je nemavdan stvar. Pomislil sem,

kako je tekel, in obšel me je občutek, da je bežal iz nekega neprestanega strahu. Bog si vedi, pred kom? — In zakaj?

#

Šel sem dalje. Podoba dečkovih vročičnih oči se mi ni hohela razpršiti. Nekaj ž njim ni moglo biti prav. Nehote sem se pričel ozirati, da bi ga kje operabil. Čez dobre deset minut sem ga spet ugledal. Ves trepojajoč je stal pred velikimi vratimi starinske hiše — in vanj je

z zlatimi načniki. Deček, ki so mu zobje šklepetali od mračnega.

But a wonderful modern medicine which acts upon the conditions which CAUSE the pain. Take them regularly and you should suffer less and less each month. PERSISTENT USE BRINGS PERMANENT RELIEF. Sold at all good drug stores. Small size 50¢.

za ali bog si vedi od česa, je sprejetel krčevit sunek. Preštal pred tem starim gospodom kakor v pozoru. Poslušal je z vso voljo otroka, ki ne pričakuje ničesar dobrega.

Nekaj korakov od njiju sem se ustavil. Starec me je opazil in me samozavestno premeril od glave do nog. Nato se je pa spet obrnil k dečku in osorno dejal:

"Torej!..."

Deček se je zdrznil. Starec se je poveljujoče zastrmel v njegove oči. Ali preko dečkovih drgetajočih ustnic ni bilo besede. Zlati načniki so se jezno stresli na velikem nosu.

In starec je spet sikhnil: "Torej!..." je ponovil. "Kaj sem rekel?... Rekel sem — poslušaj! — da stara mati ne piče ničesar drugega, kakor sa-

mo..." Deček je iznenada utihnil. Droben ročici sta se mu skrčili v pest. Ždelo se je, da bo drobno telesce zdaj zdaj planilo proti starčevim načnikiom. Ali iz starčevih ust je že pridušeno povetral:

"... samo... kaj?"

"...dastaramatinepijeponijesares drugega kakorsamočajzlimono,"

"I haven't gone hungry a moment—I feel younger," look 10 yrs.

To get rid of double chins, bulging belly, ugly rolls of fat around upper arms SAPELY and without discomfort

build up glorious health and acquire a slim, bright, energetic and vivacious appearance. Look young again. Feel it—take a half teaspoonful of Kruschen Salts in a glass of hot water every morning before breakfast.

→ a trifle at any drugstore in the world over. Make sure you get Kruschen because it's SAFE. Money back if not satisfied.

Nihče ni vedel, kje je. Nekaj ljudi so zapri in jih spet izpuštili. Skozi zanjno strešeno lino je pa poljubljalo solnce mrtvo telesce, ki je viselo ob prečniku. Ob noben komolec se ne bo več zadelo. In pred nikomur več trepetalo.

TELLS HOW SHE TOOK 4 INCHES OFF HIPS

7 INCHES OFF WAIST

In 40 days by taking Kruschen Salts, Mrs. Helen Black took off New York City reduced 26½ lbs., took off 4 inches off hips, 3 inches off bust and 7½ inches off waist. She writes:

"I haven't gone hungry a moment—I feel younger," look 10 yrs.

To get rid of double chins, bulging belly, ugly rolls of fat around upper arms SAPELY and without discomfort

build up glorious health and acquire a slim, bright, energetic and vivacious appearance. Look young again. Feel it—take a half teaspoonful of Kruschen Salts in a glass of hot water every morning before breakfast.

→ a trifle at any drugstore in the world over. Make sure you get Kruschen because it's SAFE. Money back if not satisfied.

Oglasite v — "Enakopravnost"

Zavarovalnino

proti

OGNU, TATVINI, AV-
TOMOBILSKIM NESRE-
CAM itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj
Poklicite:

ENDicott 0718

DOES YOUR BREATH OFFEND?

— PROBABLY

Many attractive persons are not welcomed at social gatherings because their breath is bad. Don't be one of them. Make sure that your breath is sweet and inoffensive by gargling with Listerine. It combats infections in the mouth, checks infection and instantly destroys odors. Lambert Pharmacal Company, St. Louis, Mo.

LISTERINE

ends halitosis

KILLS 200,000,000 germs



MAKE IT YOURSELF ON A Singer

L

Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., HEnderson 5811

AKO IZVESTE NOVICO,
ki se vam zdi zanimiva, jo sporočite nam, ker bo gotovo tudi druge zanimale. Oglasite se v uradu, pišite ali pokličite telefonično

HEnderson 5811

Lahko sporočite tudi našim zastopnikom:

V St. Clair okrožju:

John Renko, 1016 E. 76 St.

Za Collinwood, Nottingham, Noble:

John Steblaj, 16009 Waterloo Rd.

Za Newburg in West Side:

John Peterka, 1124 E. 68 St.

To All Who Suffer Stomach Agony, Gas and Indigestion

Money Back If One Bottle of Dare's Mentha Pepsin Doesn't Do You More Good Than Anything You Ever Used.

Why bother with slow actors when there is a fast-acting, splendid and pleasant liquid remedy will cause gas, bloating, heartburn or any digestive trouble and blue... try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound. 98 out of 100 women report benefit.

It will give you just the extra energy you need. Life will seem worth living again.

Don't endure another day without the help this medicine can give. Get a bottle from

Mož Simone

Roman

SPISAL CHAMPOL. PRELOŽIL V. LEVSTIK

"Jaz samo . . . k sreči! . . ."
Pomirila se je, spoznavaš Osmi-
na, toda njegova zadnja be-
sedo jo je spravila v zadreg.

"Cemu pravite 'k sreči'?" je
vprašala, da se takoj zagotovi,
kaj bi utegnil sumit.

Osmiš jih ji ni odgovoril. Kora-
kal je poleg nje in začutila je, da
jo motri navzlie temi in ji pri-
vsem njenem pritvarjanju pro-
dira v dušo.

Nato pa je naenkrat izpregov-
oril z brezobzirno okrutnostjo:

"Torej tako daleč ste že?"
Zmisla njegovih besed ni mo-
gla razumeti napačno; vendar
pa se od njega ni mogla na-
delti tega krivičnega suma in te
neutemeljene žalitve. Odgovori-
la je z veliko ošabnostjo:

"Kaj hočete reči?"

Osmiš se niti malo ni menil
za njen ugovor. Bridko in sar-
kastično je nadaljeval, biccajoč
jo z besedo za besedo kakor z u-
darci korobača:

"Torej ni dovolj, da ste pre-
gnali tega nesrečnega Riharda,
in ga puščate živeti in nemara
celo umirati v zapuščnosti in o-
bupu: še goljufati ga je treba!
Ne, to je nevredno!"

Ob tem nepričakovanem na-
padu se je Simona užljena in
razsrena uprla.

"Toda s kakšno pravico," je
zavpila, "v čigavem imenu govo-
rite tako?"

Osmiš se ni dal zmotiti.

"S pravico prijateljstva, v i-
menu pravice. Zavzemam se za
nekoga, ki je odsoten, in ki nih-
če ne brani njegovih interesov,
pač pa se vsakdo naslaja s tem,
da ga žrtvuje. Žrtev sta nevedo-
ma tudi vi sami, ki pravzaprav
niste zmožni, izbirati si pravo
pot in se braniti pred drugimi.
Zagrešil sem neprevidnost, da
sem vas odobil k tistemu ža-
lostnemu popotovanju, ki je bi-
lo vzrok vseh vaših nesreč. No-
čem, da bi se to gorje nadalje-
valo do katastrofe. Resica je
vsekdar sredstvo do rešitve, a
nihče se ne upa zateči k nji. Brez
obzirno in kruto, kakor sem re-
kel vašemu očetu, svojemu sta-
remu prijatelju: 'Unicujo se!'
porečem vam, otroku, ki ga lju-
bit: 'Pogubljati se!' Vi mi bo-
ste zamerili, in mučno mi bo.
Toda morda vas tako rešim in
spravim na pot do sreče. To je
vse, česar si želim."

V njegovih besedah je drhte-
la resnična ganjenost, ki je na-
glo potolažila Simonino jezo; za-
delo se ji je, da se po to na-
videzno odurnostjo skriva prvo
resnično sočutje in prvo zares
nesobično prijateljstvo, ki se ji
je doslej ponudilo.

Ko sta dospela z Osmynom do
klopi pod divjo trto, kjer je se-
dela ravnokar, se je spustila na
svoj prejšnji prostor, skrila lice
med dlani in zaihtela:

"Saj ni to, kar mislite! Vsi se
motijo . . . Tako nesrečna sem!"

"Potem je tem bolje!" je
vzliknil Osmiš. "Ako vam je
hudo, je znamenje, da imate sr-
ce in da še lahko premislite, kar
ste storili."

"Saj nisem storila ničesar!
Ali sem odgovorna za zlo, s ka-
terim me obispavajo drugi! Vse-
ga so krive okoliščine, drugi
ljudev in Rihard sam, da, Rihard
pred vsemi!"

Osmiš ni poizkušal ustavljalni
potok njenih solz in obdolži-
tev. Mirno je pogledal na uro in
dejal s kratkim in jasnim gla-
som, kakor bi se šlo za uradno
zadevo.

"Zdaj nimava časa, da bi se
pogovarjala. Vi ste mi zaupali
svoje, in tudi jaz vam dolgujem kl.

nato pa mostovž s poliranimi
vrati. To je bilo skromno, brez
vsakega razkošja, a precej čed-
no.

Cim višje pa je prihajala, tem
slabše je bilo. Stopnice, do prve-
ga nadstropja do malega svetle,
so se vile od ondot dalje v temi
navzgor. Širili so se duhovi, ki
jih zunanjí veter ni mogel pre-
gnati. Čimdalje bolj stisnjeni,
revni in slabo postreženi, so i-
melí najemniki sosednjih stan-
ovanj manj elegantnih potreb;
preproga, ki je pokrivala stop-
nice v tretje nadstropje, je bila
silno raztrgana, in Simona je
morala mimo vrča za vodo in
škrinje za mleko, da je despe-
la do Osminovega zvonca.

Čakajoča, da ji pridejo od-
pret, je zrla na karto, pribito
poleg zvončevega gumba. Na nji
je bilo: Gospod in gospa Osmi-

ček, toliko spodoben, da se je
brž odpravil; kar pa se tiče go-
stov, jemljev nočnijo dva se-
stanka jaz na svojo vest in na
svoje sive lase starega odvetnika.
Niti najsumolubnejši člo-
vek vas ne bo obdolžil ničesar."

XI.

Simona je pozvala hišo, kjer
je prebival Osmiš, ogromno 6-
nadstropno hišo v Rue Montmar-
tre, s prednjim in zadnjim dvo-
riščem, pokrito z okzimi in sti-
nenimi okni, polno napisov, vso
pisano od izveskov, naseljeno od
kleti do podstrešja, sivkasto,
prašno in umazano, kakor bi bila
obrabljena od preobilnega
živiljenja, dela in živahnosti, ki
jo je polnila in preplavljala.

S trotoarja, izpred vhoda za
vozove, kjer sta Simona in njena
mati včasih puščali gospoda
d'Avrona, sta tvegali tuintam
radoven pogled na dvorišče,
kjer sta videli hlapce odpravite-
lja, zabijajoče zaboje z glasnimi
udarci kladi in trgovinske po-
močnike, ki so prenašali zavitke,
dočim so se v kotu igrali otroci
v modrih predpanskih, dočim
so odjemalci, ki se jim je mudilo,
klicali peresarja v drugem,
ali vezilničarja v četrtem nad-
stropju. Nikdar pa ni niti ta niti
ona prestopila prag tega mrav-
ljiska, in ko se je Simona prvi-
krat upala vanje, se ni čutila či-
sto proste nikakega strahu in
odpora.

Ta oprava je bila še izza časa
Osminove mladosti in siroma-
tva; za njim je sledilo bogastvo,
ne da bi v čemerkoli izpremenilo
njegove navade. Bržkone niti
opažal revščine v svojem stan-
ovanju, ki jo je silni nered še
pretiral. Vsi stoli so bili po-
kriti s papirji, časopisi in razni-
mi predmeti; na povočenem
namizniku je bilo videti med
škrbastim vrčem in steklenico
zelo nemikavne ostanke kosila.

Osmiš je ni puščal čakati na-
se. Ni se pokazal v tisti skrbni
toata s katero je počaščal hotel
d'Avron; v starri oblike in s la-
bo počesanimi zalisici, se je za-
del Simoni sredi tega novega
okvirja, še navadnejši in odur-
nejši, nego sicer. Kako jo je mo-
gel sinoči vprlo tega človeka
premagati srčni izliv, nad kate-
rim zdaj skoro zardeva, izliv, ki
pa ji je takrat vendarle prinesel
občanje?

Bretonski služkinja je brž po-
spavila z mize. Osmiš jo je o-
pravičil, rekoč:

"Tako lepih posetov, kakor je
vaš, nismo navajeni."

Nato, ko je odšla, je dodal:

"In vi ste ravno tako malo
navajeni zahajati v takšne kra-
jih nevarno in smešno."

Ze prejšnji večer je bila za-
čela občalovati svojo oblubo;

zdelo se ji je nespametno, da si

je izbrala tega zaupnika, in na-

da, ki jo je stavila vanj, se ji je

videla nezanesljiva. Prišla pa je

vendarle, ne da bi komu kaj po-
vedala, in s pajčalonom čez o-
bráz, previdno si držeča kribo,

ki so mu pretile blatne luže, sle-
dovi nedavne plohe, je korakala

čez dvorišče, držeča se danih ji

navodil.

Vhod v pisarno je bil v kotu

na desni. Majhen hodnik, za

njim štiri ali pet pragov stopnic,

je SAMOSTOJNO DRUŠTVO

"DOSLUŽENCEV"

je na svoji letni seji, ka-
terá se je vršila v nedeljo, dne 26.

novembra izvolilo sledenj odbor

za leto 1934: Frank Virant, pred-

sednik; Louis Zakrajsk, pod-

predsednik; John J. Kiko, 1902

Mohawk Ave., tajnik; Joe Mar-

kovic, blagajnik; Frank Kuhar,

zapisnikar; nadzorni odbor: Fr.

Kuhar, Martin Zugel, Martin

Kostanješek; Frank Virant, za-

stopnik za Klub društva S. N. D.

John Jezek, zastopnik skupnih

društev fare sv. Vida; Dr. Kern,

Dr. Perme in Dr. Oman, zdravni-

sni, kakor bi se šlo za uradno

zadevo.

"Zdaj nimava časa, da bi se

pogovarjala. Vi ste mi zaupali

svoje, in tudi jaz vam dolgujem kl.

je. Smešna misel je od mene,
kaj ne, da vas povabim semkaj,
dočim je vaš oče vselej ostaja
v pisarni, ako se prav spomin-
jam!"

Cim višje pa je prihajala, tem
slabše je bilo. Stopnice, do prve-
ga nadstropja do malega svetle,
so se vile od ondot dalje v temi
navzgor. Širili so se duhovi, ki
jih zunanjí veter ni mogel pre-
gnati. Čimdalje bolj stisnjeni,
revni in slabo postreženi, so i-
melí najemniki sosednjih stan-
ovanj manj elegantnih potreb;

preproga, ki je pokrivala stop-
nice v tretje nadstropje, je bila
silno raztrgana, in Simona je
morala mimo vrča za vodo in
škrinje za mleko, da je despe-
la do Osminovega zvonca.

"Milostljiva . . . Simona . . .
ali mi hočete storiti veselje? A-
li hočete iti pogledat moje žen-
ino?"

Gоворil je z njo, kakor v sta-
rih časih, v njenih otroških le-
tih. Začudila se je. Nato je od-
govoril z isto radovednostjo in
tesnobo obenem, ki bi jo bila ne-
koč navdala ob sprejemu teg-
težko odklonljivega vabila:

"Gotovo . . . ako želite . . .
akomislite, da gospog soprog ne bo
nevšečno . . ."

On je žalostno odkimal z gla-
vo.

"Uboga žena se je nekdaj ba-
la novih obrazov, zdaj pa se ne
meni več mnogo . . . še zado-
voljna bo. Idila . . . to je tu-
kaj."

Simona je šla za njim. Ko je
po prstih prekoračil predsto, je
previdno odpril vrata, ki so po
svojih dveh krilih kazala, da vo-
dijo v salon.

"Nastanil sem jo tukaj!" je de-
jal. "Vozove gleda, ki drdrajo
mimo . . . to je njena edina zaba-
va! In naposled je tudi prostor
najprijaznejši."

Zares je bilo opaziti nekako
naivno stremljenje, storiti to so-
bo kolikor mogoče veselo. Bila
je najbolj udobna v celiem stan-
ovanju; bel papir z rdečkastimi
cvetlicami je služil stenam v ta-
petu, zastori na oknih so bili
rožnati, tudi na teh je ležala
svetla preproga in vseposodi

PEVSKO PODPORNO DRUŠT-
VO ZVON

Predsednik Andrew Režin,
podpredsednik Joseph Blatnik;
tajnik Andrew Žagar, 3569 E.
80th St.; blagajnik Joseph Plut
zapisnikar Anton Meljaš. Nadzorniki:
Silvester Paulin, Domen
Blatnik in Anton Erjavec; pe-
vovodja Primož Kogoj; vrat-
tar John Cvet. Zdravnik: dr.
Perko. Zastopnika za S. N.
Dom: Anton Erjavec in Domen
Blatnik; za S. N. Dom v Maple
Heights John Cvet. Seje se
vršijo vsako četrtek nedeljo v
mesecu ob 9:30 dopoldne v S.
N. Domu na 80. cesti.

URADNIKI SLOV. NAR. DO-
MA V MAPLE HEIGHTS, O.

Predsednik Vincent Žimšek;
Podpredsednik Andrew Režin;
Tajnik Anton Gorenc, 5206 —
Stanley Ave.; Blagajnik Frank
Legan; Zapisnikar Louis Si-
mončič. Nadzorni odbor: Martin
Martinšek, Louis Kosteček, An-
ton Perušek. Direktorij: Joseph
Legan, Ludvig Vrček, Mike
Plute, Anton Blatnik, Joseph
Thomas, John Hrovat, Andrew
Hočvar, Frank Vrček. — Se-
je se vršijo vsako tretjo soboto

v mesecu ob 7:30 zvečer na
5087 Stanley Ave. Kolektorja za

Newburgh sta Anton Blatnik in
Joseph Thomas; za Maple
Heights, Louis Kosteček in Lud-
vig Vrček.

Ali potujete s priljubljenimi eksprezni parniki:

HAMBURG - DEUTSCHLAND

ALBERT BALLIN - NEW YORK

V prijetjem okolišu, po zmerni cen!</